

П А Р Т И Т У Р А

# СЛУЖБИ БОЖОЇ

Д Л Я

Ч О Л О В І Ч О Г О Х О Р У

JOSEPH M. ZAYATZ  
111 ELMTREE LANE  
SYRACUSE 9, N. Y.

ЗІБРАВ

Впр о. Др. АВГУСТИН ГОРНЯК, ЧСВВ.

Видавництво "ПРОБЛЕСК"  
Мондер, Алберта  
1957



# ЕКТЕНІЯ МИРНА

1.

А---мінъ. *pp* Го-спо-ди по-ми---луй. *pp* Го-споди по-ми---луй. *pp*

Го-споди по-ми---луй. *pp* Го-споди по-ми---луй. *pp* Го-споди по-ми---луй. *pp*

ми---луй. *mf* Те---бі Го-спо---ди. А---мінъ. *mf*

App. А. Гнатишин

2.

А---мінъ. Го---споди по-ми---луй. Го---споди по-ми---луй.

Го---спо---ди по-ми---луй. Го---спо---ди по-ми---луй.

Го---спо-ди по-ми---луй. Го---спо-ди по-ми---луй.

Те---бі Го-спо---ди. А---мінъ.



> ЕКТЕНІЯ МИРНА <

Муз. о. А. Горняка

1.

А-минь Го-споди по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Те-бі Го-спо-ди А-минь.

Муз.: О. Кошиця  
Перер. на чол. хор

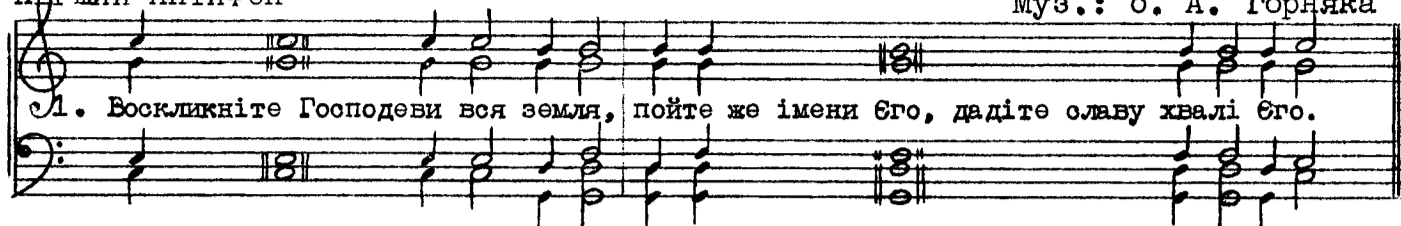
2.

А-минь Го-споди по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Го-споди по-ми-луй Го-споди по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Те-бі Го-спо-ди А-минь.

> АНТИФОНИ НЕДІЛЬНІ Й МАЛА ЕКТЕНІЯ <

ПЕРШИЙ АНТИФОН

Муз.: о. А. Горняка



1. Воскликніть Господеви вся земля, пойте же імени Ёго, дадіть славу хвалі Ёго.



Молитвами Богородици, Спасе, спаси нас.

2. Рчіть Богу: коль страшна діла Твоя, во множестві сили Твоя служут Тебі врази Твої. Молитвами . . . .
3. Вся земля да поклонится Тебі, і поет Тебі, да поет же імени Твоєму, Вишній. Молитвами . . . .
4. Слава Отцу, і Сину, і Святому Духу, і нині і присно, і во віки віков, аминь.

МАЛА ЕКТЕНІЯ



Гос-по-ди по-ми-луй. Те-бі Го-спо-ди. А-минь.

ДРУГИЙ АНТИФОН



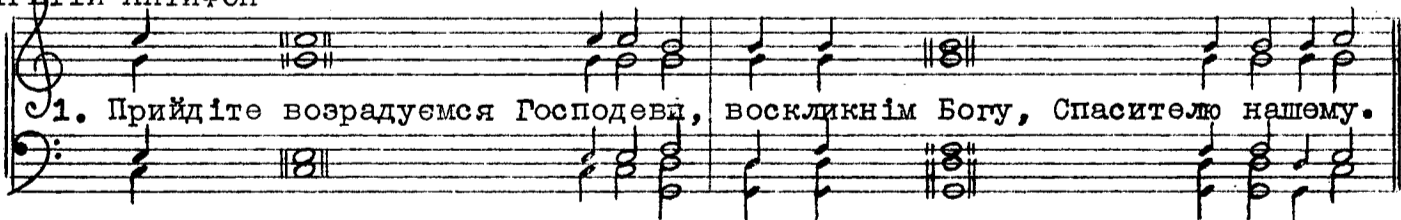
1. Боже, ушедри ни, і благослови ни, просвіти лице Твое на ни, і помилуй ни.



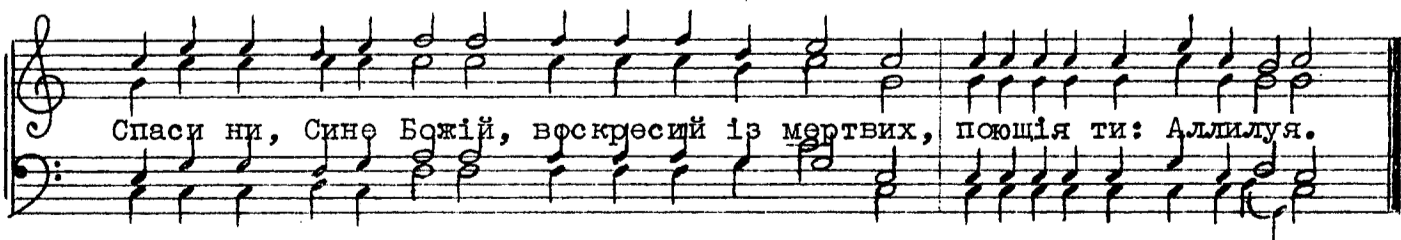
Спаси нас, Сине Божій, воскресий із мертвих, поюція ти: Аллилуя.

2. Познати на землі путь Твой, во всіх язичіх спасеніє Твое. Спаси нас, Сине Божій . . . .
3. Да ісповідяться Тебі людіє, Боже, да ісповідяться Тебі людіє всі. Спаси нас, Сине Божій . . . .

ТРЕТІЙ АНТИФОН



1. Прийдіть возрадуємся Господеви, воскликнім Богу, Спасителю нашему.



Спаси ни, Сине Божій, воскресий із мертвих, поюція ти: Аллилуя.

2. Предварім лице Ёго во ісповіданії, і во псалмїх воскликнім Ёму. Спаси ни, Сине Божій . . . .
3. Яко Бог велій Господь, і Цар велій по всей землі. Спаси ни, . . . .

ПО ПРЕМУДРОСТЬ ПРОСТІ:

Прийдіть поклонімся, і припадем ко Христу. Спаси ни, Сине . . . .



> АНТИФОНИ ПОВСЕДНЕВНІ Й МАЛА ЕКТЕНІЯ <

ПЕРШИЙ АНТИФОН

Муз.: о. А. Горняка

1. Благо есть ісповідатися Господеві і піти імени Твоєму Вишній.

Молитвами Богородици, Спасе, спаси нас.

2. Возвіщати заутра милость Твою, і істину Твою на всяку ноц. Молитвами . . . .
3. Яко прав Господь Бог наш, і ність неправди в нем. Молитвами . . . .
4. Слава Отцу і Сину і святому Духу, і нині і присно і во віки віков, аминь. Молитвами . . . .

МАЛА ЕКТЕНІЯ

Го-спо-ди по-ми-луй. Те-бі го-спо-ди, А-мінъ.

ДРУГИЙ АНТИФОН

1. Господь воцарися, в ліпоту облечеса, облечеса Господь в силу і препоясая.

Молитвами Святих Твоїх, Спасе, спаси нас.

2. Ібо утверди вселенную, аже не подвижится. Молитвами Святих . . . .
3. Свидінія Твоя увіришася зіло, дому Твоєму подобает святиня, Господи, в долготу днів. Молитвами Святих . . . .

ТРЕТІЙ АНТИФОН

1. Прийдіте возрадуемся Господеві, воскликнім Богу, Спасителю нашему.

Спаси нас, Сине Божій, во святих дивен сий, поюція ти: Аллилуя.

2. Предварім лице Бго во ісповіданії, і во псалмїх воскликнім Бму. Спаси нас, Сине Божій, . . . .
3. Яко Бог велій Господь, і Цар велій по всей землі. Спаси нас . . . .

ПО "ПРЕМУДРОСТЬ ПРОСТІ"

Прийдіте поклонімся і припадем ко Христу. Спаси нас, Сине . . . .



> СЛАВА - ЄДИНОРОДНИЙ <

муз.: М. Вербицького

Allegro

*f* Сла- ва От-цу і Си-ну і свя-

то-му свя-то-му Ду-ху і ні-ні і  
 Свя-то-му Ду-ху і ні-ні і  
 і ні-ні і

при-сно і во ві-ки ві-ков, і ні-ні ні-ні і

*ritardando*

при-сно і во ві-ки ві-ков, А мінь.

*ritardando*

Andante

*p* Є-ди-но-род-ний Си-не і Сло-ве  
 Сло-ве

без-смер-тен сий, і із-во-ли-вий спа-  
 Бо-жий без-смер-тен сий і із-во-ли-вий спа-  
 Бо-жий без-смер-тен сий і із-во-ли-вий спа-

се-ні-я на-ше-го ра-ди во-пло-ти-ся от свя-  
 се-ні-я



СЛАВА - ЄДИНОРОДНИЙ (далі)

ті---я Бо---го---ро---ди---ци і при---сно Ді---ви Ма--

Бо---го---ро---ди---ци і *tutti* ри---ї Ді---ви Ма---ри---ї не---пре---лож---но во---че-ло-

ві---чи-вий-ся *pp* рас-пний рас-пний-ся *ppp* же Хри--сте Бо--

же. *Allegro* *f* Смер-ті-ю смерть по---пра-вий, по---пра-вий, Є-дин

сий свя--ті---я Трой-ци спрослав-ля-є---мий От--

цу і свя-то-му *Sempre f* От-цу і свя-тому свя-то-му Ду---ху спа---си нас спа-

*ritardando* си нас спа---си нас, си спа---си



# СЛАВА-ЄДИНОРОДНИЙ

Allegro moderato

Муз.: Д. Борзнянського

Сла-ва От-цу і Си-ну і свя-то-му Ду-ху і

ни-ні і присно і во ві-ки ві-ков, А-мінь. Є-ди-но-род-ний

*ritard* *a tempo*

Си-не і Сло-ве Божій безсмертен сий і із-во-ливий спа-се-ні-я

на-ше-го ра-ди во-пло-ти-тися от свя-ти-я Бо-го-ро-ди-

ци і приср-ді-ви Ма-рі-ї не-пре-лож-но во-че-ло-

ві-чи-вий-ся, рас-пий-ся же Христе Бо-же,

*meno mosso* *f*

смер-ті-ю смерь по-правий, є-дин сий святи-я Трой-ци спослав-

*a tempo* *f*

ля-є-мий От-цу і свя-то-му Ду-ху спа-си нас спа-си нас.

*ritard* *pp*

# СЛАВА-ЄДИНОРОДНИЙ

3.

Maestoso

Гарм. Д. Борзнянського  
Перер. на чол. хор о. А. Горняк

*f* Сла-ва От-цу і Си-ну і свя-то-му Ду-ху і ни-ні і присно і во  
*f* Сла-ва От-цу і Си-ну і свя-то-му Ду-ху і ни-ні і присно і во

ві-ки ві-ков, А-мінь. Є-ди-но-род-ний *f* Си-не і  
ві-ки ві-ков, А-мінь. Є-ди-но-род-ний *f* Си-не і

Сло-ве Бо-жий, без-смертен сий, і із-во-ли-вий спа-се-  
Сло-ве Бо-жий, без-смертен сий, і із-во-ли-вий спа-се-

ні-я *f* на-ше-го ра-ди во-пло-ти-ти-ся  
ні-я *f* на-ше-го ра-ди *p* во-пло-ти-ти-ся

от свя-ти-я Бо-го-роди-ци і при-сно *pp* ді-ви  
от свя-ти-я Бо-го-роди-ци і при-сно *pp* ді-ви



СЛАВА - ЄДИНОРОДНИЙ (далі)

*f* Ма-----рі-----і *mf* не-прелож-но во-че-ло-----ві-чивий-----ся,  
*f* Ма-----рі-----і *mf* не-прелож-но во-че-ло-----ві-чивий-----ся,

*p* рас-----пний-----ся же Хри-----сте Бо-----же, смер-ті-ю смерть по-  
*p* рас-----пний-----ся же Хри-----сте Бо-----же, смер-ті-ю смерть по-

Allegro

пра-вий, *mf* є-дин сий свя-ті-я Трой-ци, спрослав-ля-----є-мий От-цу  
 пра-вий *mf* є-дин сий свя-ті-я Трой-ци, спрослав-ля-----є-мий От-цу

і свя-то-му Ду-----ху, *f* спа-си нас, спа-----си нас.  
 і свя-то-му Ду-----ху, *f* спа-си нас, спа-----си нас.

*ritard.*

100-4 N. Y. 112  
 111 ELMTREE LANE  
 SYRACUSE 9. N. Y.

> РЕСПОНЗОРИЇ 1. <

Зібрав і примінив на  
чол. хор о. А. Горняк

ПЕРЕД СВЯТИЙ БОЖЕ

А---мінъ. І ду-хо-ви тво-є---му Сла-ва Те-бі, Госпо-ди,

сла-ва Те-бі. Сла-ва Те-бі, Госпо-ди, сла-ва Те-бі.

ЕКТЕНІЯ О ОГЛАШЕННИХ

Го-споди по-ми---луй. Те-бі Го-спо---ди. А-мінъ.

ЕКТЕНІЇ МАЛІ ПЕРЕД ІЖЕ ХЕР.

Го-споди по-ми---луй. Го-споди по-ми---луй. А-мінъ.

А---мінъ.

ЕКТЕНІЯ БЛАГАЛЬНА ПО "ЯКО ДА ЦАРЯ"

Го-споди по-ми---луй. Го-споди по-ми---луй. По-дай Господи.

По-дай Господи. Те-бі Го-споди, А-мінъ. І ду-хо-ви Тво-є---му.



> СВЯТИЙ БОЖЕ <

муз.: М. Вербицького

1. Moderato

*mf* Свя-тий Бо-же свя-тий кріп-кий  
 Свя-тий Бо-же, свя-тий кріп-кий  
*mf* Свя-тий Бо-же, свя-тий

---кий свя-тий без-смерт-ний по-ми-луй нас. *p* Свя-тий  
 ---кий свя-тий без-смерт-ний по-ми-луй нас.  
 кріп-кий *p*

Бо-же, свя-тий кріп-кий  
 Свя-тий Бо-же, свя-тий кріп-кий  
*p* Свя-тий Бо-же, свя-тий

---кий свя-тий без-смерт-ний по-ми-луй нас. *mf* Свя-тий  
 ---кий свя-тий без-смерт-ний по-ми-луй нас.  
 кріп-кий *p*

Бо-же, свя-тий кріп-кий свя-тий без-  
 Свя-тий Бо-же, свя-тий кріп-кий свя-тий без-  
*mf* Свя-тий Бо-же, свя-тий кріп-кий свя-тий без-

Andante - energico

смерт-ний по-ми-луй нас. Сла-ва От-цу і Си-ну  
*p* *f*

і свя-то-му Ду-ху і ни-ні і при-сно і во

СВЯТИЙ БОЖЕ (далі)

ві-ки ві-ков, а-мін-ь. ~~святий~~ без-смерт-ний по-ми-луй

нас! *f* СВЯТИЙ Бо-же святий СВЯТИЙ Бо-же, ~~кріп-~~ СВЯТИЙ КРІП-  
*f* СВЯТИЙ Бо-же, СВЯТИЙ

---кий святий без-смерт-ний по-ми-луй нас!  
 кріпкий святий без-

2. *Moderato cantabile*

Святий Бо-же, святий кріпкий, ~~святий~~ без-смертний по-

ми-луй нас. *mf* Сла-ва От-цу і Си-ну і свя-то-му Ду-ху і

нині і присно і во ві-ки ві-ков, а-мін-ь. святий без-смертний по-

ми-луй нас!

D. Caro  
 al Fine



# ЄЛИЦИ

А. Гнатишина

1. Moderato

Єлиці во Христа крестистеся во Христа облекоситеся.  
Аллилуя. Слава Отцу і Сину і  
святому Духу і нині і присно і во віки віков, Амінь. во Христа  
облекоситеся. Аллилуя.

*Da Capo  
al Fine*

2. Allegro

Муз.: Горецького  
Перер. на чол. хор о. А. Горняк

Єлиці во Христа во Христа крестистеся, єлиці во Христа  
во Христа облекоситеся. Аллилуя. Слава Отцу і  
Сину і святому Духу і нині і присно і во віки віков, Амінь.  
Єлиці во Христа во Христа облекоситеся. Аллилуя.

> АЛЛИЛУЯ <

1. Lento Київське

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я.

2. Allegro moderato муз.: Вербицького

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я.

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

3. Adagio муз.: Седляка

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

Ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я ал-ли-лу-я

> ЕКТЕНІЯ СУГУБА <

Муз.: О. Кошиця

Перер. на чол. хор о. Горняк

1. 2.

Го-споди по-ми-луй. Го-споди по-ми-луй.  
Го-споди по-ми-луй. Го-споди по-ми-луй.

1.

Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй  
Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй

2.

ми-луй. Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй  
ми-луй. Го-споди по-ми-луй Господи по-ми-луй

3.

ми-луй Го-споди по-ми-луй. Го-споди по-ми-луй  
ми-луй Го-споди по-ми-луй. Го-споди по-ми-луй

ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй. Аминь.  
ми-луй Господи по-ми-луй Го-споди по-ми-луй. А-минь.



> ІМЕ ХЕРУВИМИ <

Комп. Горещького

На муж. хор перер. о. Горняк

Спокійно

T. 1 І--же хе---ру---ви-ми тай--но о-бра-

T. 2 І--же хе---ру---ви-ми тай-но о-бра---зу--ю---ще,

B. 1 І--же хе---ру---ви-ми тай-но о-бра---зу--ю---ще,

B. 2 І--же хе---ру---ви-ми тай--но о-бра-

зу--ю---ще, тай-но о-бра---зу--ю---ще, о-бра---зу--ю---ще, о-бра-

тай-но о-бра---зу--ю---ще, тай-но о-бра---зу--ю---ще, о-бра-

тай-но о-бра---зу-ю---ще, тай--но о-бра---зу--ю---ще, о-бра-

зу--ю---ще, тай-но о-бра---зу--ю---ще, о-бра---зу--ю---ще, о-бра-

зу--ю---ще. І жи-во-твор---я---щей Трой-ці,

зу-ю---ще. І жи-во-твор---я---щей Трой-ці, Трой-ці трисвя-

зу---ю---ще. І жи--во-твор---я---щей Трой-ці, Трой-ці трисвя-

зу--ю---ще. І жи-во-твор---я---щей Трой-ці,

Трой-ці трисвя--ту--ю піснь, Трой-ці три-свя---ту-ю піснь при-пі-

ту-ю піснь, Трой-ці три-свя---ту-ю піснь, Трой-ці три-свя--

ту-ю піснь, Трой-ці три-свя---ту-ю піснь, Трой-ці три--свя-

Трой-ці три-свя---ту-ю піснь, Трой-ці три-свя---ту-ю піснь припі-

ІЖЕ ХЕРУВИМИ  
(далі)

ва--ю-ще, при-пі--ва--ю----ще. Вся-ко-є ни----ні жи-  
ту-ю піснь припі--ва--ю----ще. Вся-ко-є ни----ні жи-  
ту-ю піснь припі--ва--ю----ще. Вся-ко-є ни----ні жи-  
ва-ю-ще, при-пі--ва--ю----ще. Вся-ко-є ни----ні жи-

тей-ско-є от-ложім по-пе--че-ні--є,  
тей-ско-є от-ло-жим по-пе--че-ні-є, от-ло-жим по-пе-  
тей-ско-є от-ло-жим по-пе--че-ні-є, от-ло-жим по-пе-  
тей-ско-є от-ло-жим по-пе--че-ні--є, от-ло-жим по-пе--

от-ло-жим по-пе--че-ні-є, по-пе--че-ні-є, по-пе-че-ні-є.  
че-ні-є, от-ло-жим по-пе--че-ні-є, по-пе-че-ні-є.  
че-ні-є, от-ло-жим по-пе--че-ні-є, по-пе-че-ні-є.  
от-ло-жим по-пе--че-ні-є, по-пе--че-ні-є, по-пе-че-ні-є.

> ЯКО ДА ЦАРЯ <

Комп. Горещького  
На муж. хор перер. о. Горняк

Спокійно

Т. 1  
А-----мінь. Я-ко да цар-----я всіх по-----ди-мем

Т. 2  
А-----мінь. Я-ко да цар-----я всіх по-----ди-мем

Б. 1  
А-----мінь. Я-ко да цар-----я всіх по-----ди-мем

Б. 2  
А-----мінь. Я-ко да цар-----я всіх по-----ди-мем

ан-гел-скими не-----ви-ди-мо до-ри-но-си-ма

ан-гел-скими не-----ви-ди-мо до-ри-но-си-ма чин--ми,

ан-гел-скими не-----ви-ди-мо до-ри-но-си-ма чин--ми,

ан-гел-скими не-----ви-ди-мо до-ри-но-си-ма

чин--ми, но-си-ма чин--ми ал-ли-----лу-----я.

до-ри-но-си-ма чин--ми ал-ли-----лу-----я.

до-ри-но-си-ма чин--ми ал-ли-----лу-----я.

чин--ми, но-си-ма чин--ми ал-ли-----лу-----я.

JOSEPH M. ZAYATZ  
111 ELMTREE LANE  
SYRACUSE 2, N. Y.



# ІЖЕ ХЕРУВИМИ

Andante sostenuto

Муз.: Д. Борзнянського

І-же, і-же  
І-же, і-же  
І-же, і-же  
І-же, і-же

хе-ру-ви-ми тай-но, тай-но



І-же во-твор-  
о-бра-зу-ю-ще.  
І-же во-твор-  
І-же во-твор-



я-щей  
І-же во-твор-я-щей  
я-щей  
я-щей

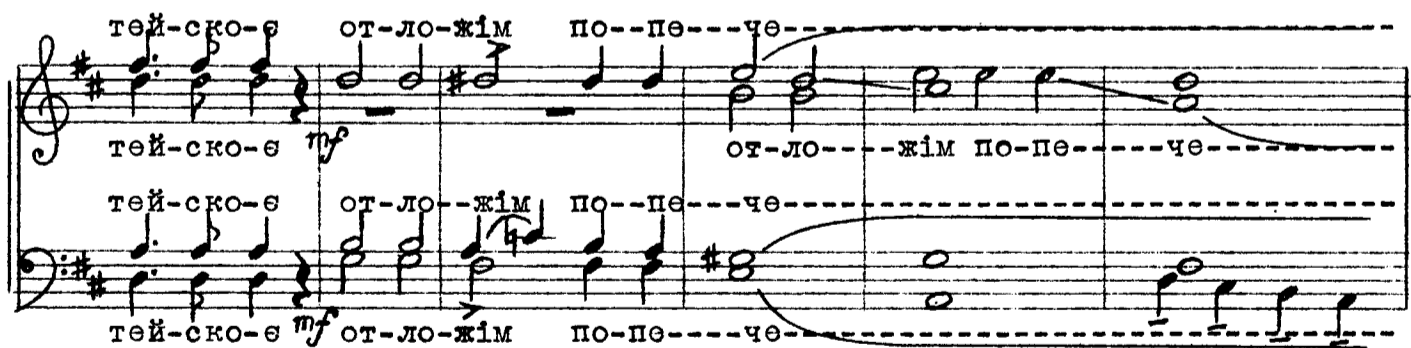
Тройці три-свя-ту-ю піснь при-пі



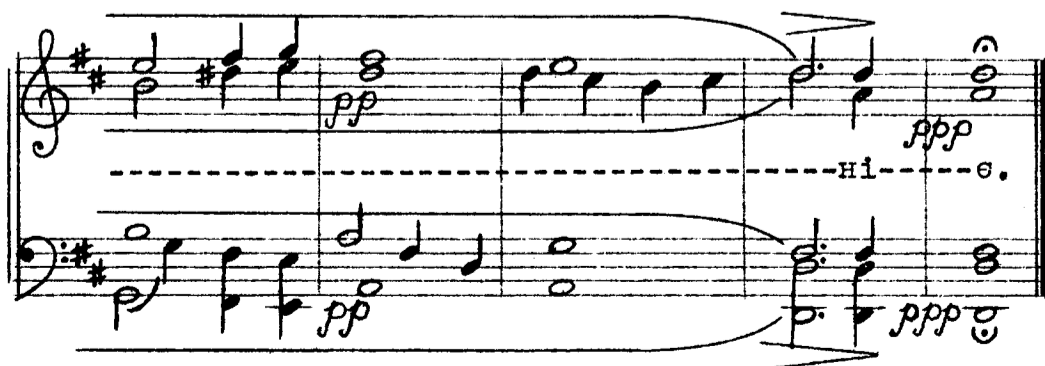
Вся-ко-е ни-ні жи-  
ва-ю-ще.  
Вся-ко-е ни-ні жи-  
Вся-ко-е ни-ні жи-



тей-ско-е от-ло-жим по-пе-че-  
тей-ско-е от-ло-жим по-пе-че-  
тей-ско-е от-ло-жим по-пе-че-  
тей-ско-е от-ло-жим по-пе-че-



ни-е.



# І ЖЕ ХЕРУВИМИ

Муз.: Жданова

Andante

I-же хе-ру-ви-ми, хе-ру-ви-ми

тай-но о-бра-зу-ю-ще, тай-но о-бра-  
тай-но о-бра-зу-ю-ще, тай-но о-бра-зу-ю-ще,  
тай-но о-бра-зу-ю-ще, тай-но о-бра-  
тай-но о-бра-зу-ю-ще, тай-но о-бра-зу-ю-ще,

зу-ю-ще обра-зу-ю-ще.  
тайно о-бра-зу-ю-ще. І жи-во-тво-ря-щей  
зу-ю-ще обра-зу-ю-ще.  
тайно о-бра-зу-ю-ще.

Трой-ці три-свя-ту-ю піснь,  
три-свя-ту-ю піснь,  
три-свя-ту-ю піснь,

піснь, трисвя-ту-ю піснь  
трисвя-ту-ю піснь, піснь при-пі-ва-ю-ще.  
піснь, трисвя-ту-ю піснь  
трисвя-ту-ю піснь, піснь

Вся-ко-е ни-ні жи-тей-ско-е

от-ло-жим по-пе-че-ні-е, от-ло-  
от-ло-жим по-пе-че-ні-е, от-ло-жим по-пе-че-ні-  
от-ло-жим по-пе-че-ні-е, от-ло-  
от-ло-жим по-пе-че-ні-е, от-ло-жим по-пе-че-ні-

ІЖЕ ХЕРУВИМИ (далі)

жін по-пе-че-ні-є,  
є, р от-ло-жін по-пе-че-ні-є.

ЯКО ДА ЦАРЯ

Allegro-moderato  
maestoso

Муз.: Жданова

Я-ко да ца-ря всіх под-і-мем, всіх под-і-мем,  
А-мінь. Я-ко да ца-ря всіх под-і-мем, всіх под-і-мем,  
Я-ко да ца-ря всіх под-і-мем, всіх под-і-мем,

і-мем, всіх под-і-мем.  
Soli всіх под-і-мем. Ангельски-ми не-і-мем, всіх под-і-мем.  
Solo і-мем, всіх под-і-мем.

ви-ди-мо до-ри-но-си-ма, до-ри-но-си-ма,  
росо снес...  
Tutti р росо снес...

до-ри-но-си-ма чинь-ми. Ал-ли-лу-я,  
Ал-ли-лу-я, Ал-ли-лу-я, Ал-ли-лу-я,  
Ал-ли-лу-я, Ал-ли-лу-я, Ал-ли-лу-я,

я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я,  
я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я, я, ал-ли-лу-я,

лу-я, ал-ли-лу-я.  
rallent... лу-я, ал-ли-лу-я.  
rallent...



> ОТЦА І СИНА <

муз.: М. Вербицького

Andante

*mf* От-ца і Си-на і свя-та-го Ду-ха, Трой-ці є-ди-но-сущ-ну-ю і не-раздільну-ю.

*mf*

*ralle. t.*

*f*

> МИЛОСТЬ МИРА <

муз.: М. Вербицького

Adagio

*p* Ми-лость мира, жер-тву хва-ле-ні-я. І со ду-хом тво-їм.

*p*

Andante

*mp* Іма-ми ко Го-спо-ду. *mf* До-стойно і пра-вед-но

*mp* *mf*

Solo

єсть по-кла-ня-ти-ся От-цу і Си-ну

Solo

по-кла-ня-ти-ся От-цу і Си-ну

Solo

Трой-ці є-ди-но сущ-ній

*rit. poco*

і свя-то-му Ду-ху, *f*

*f*

Трой-ці є-ди-но-сущ-ній і не-раздільній.

*f*

і не-раздільній.

сущ-ній і не-раздільній і *f* не-раздільній.

(\*) СЛОВА: 1 БАС РАЗОМ З 1 ТЕНОРОМ, А З ТЕНОР З 2 БАСОМ

# СВЯТ

Allegro moderato

Муз.: Жданова

Свят, свят, свят Го-сподь са-ва-от, *f* і-сполнь не-бо і зем-ля

*f* ісполнь

*f* ісполнь не-бо і зем-ля,  
не-бо і зем-ля, *f* ісполнь не-бо і зем-ля,

*mf* сла-ви тво-я: *p* о-сан-на в ви-шних, о-  
*mf* о-сан-на в ви-шних,

*mf* сан-на в ви-шних, *f* сан-на в ви-  
*mf* о-сан-на в ви-шних, *f* о-сан-на

шних, благо-сло-вен грядий благо-сло-вен грядий *p* во  
благо-сло-вен грядий *mf* бла-го-сло-вен грядий

*cl. & ac.* і-мя Го-сподне, о-сан-на в ви-шних.  
во і-мя Го-сподне *f* о-сан-на *rit.*

*p* А-минь. *rit.*

Moderato

> СВЯТ <

Муз. М. Вербицького

Свят, свят, свят Го-сподь са-ва---от, і-сполнь не-бо і зем-

ля, і-сполнь не-бо і зем---ля сла-ви, сла-ви Тво-є---я: о-сан-на

в виш---них, бла-го-сло-вен гря-дй, бла-го-сло-вен гря--дй во

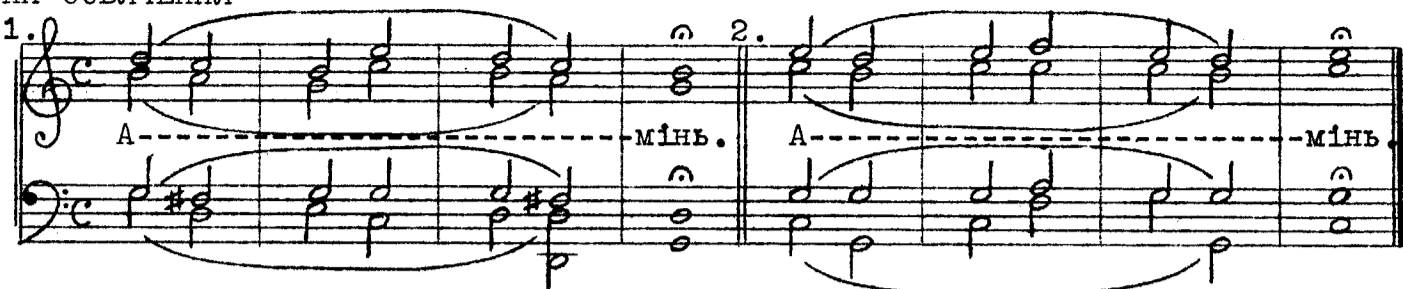
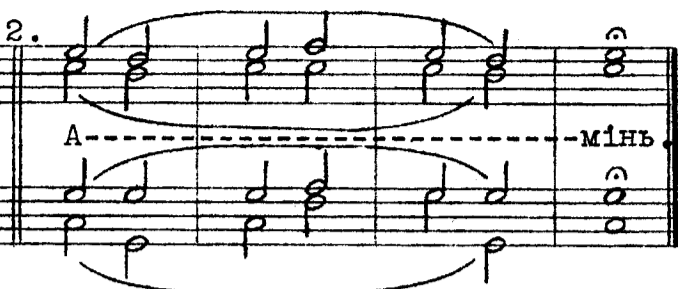
і-мя Го---спо---дне, о---сан--на в виш-них, о---сан--на

в виш-них, о-сан-на в виш---них.



## РЕСПОНЗОРИЇ (далі) 2.

## НА ОСВЯЧЕННЯ

1.  2. 

## ПІСЛЯ ОСВЯЧЕННЯ

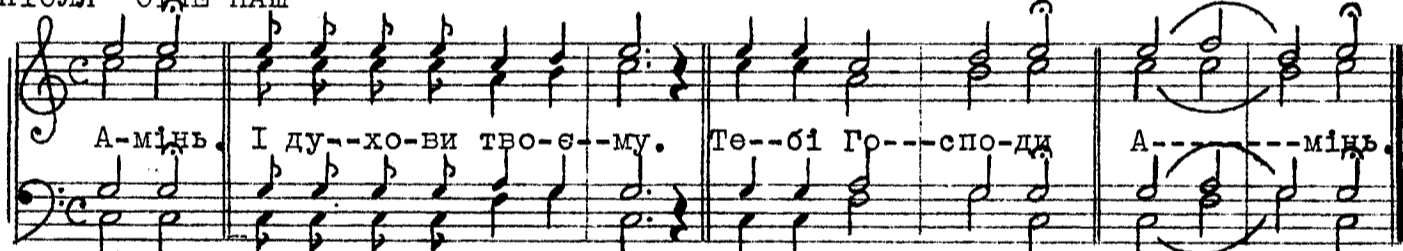


## ЕКТЕНІЯ БЛАГАЛЬНА ПЕРЕД "ОТЧЕ НАШ"

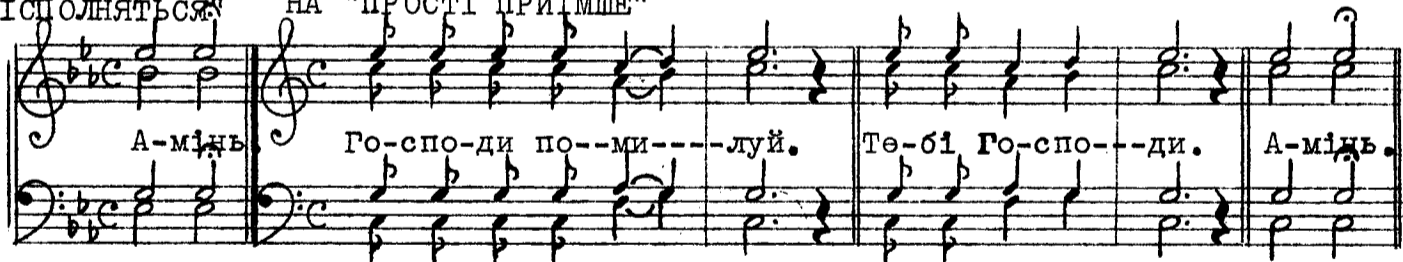




## ПІСЛЯ "ОТЧЕ НАШ"



## ПЕРЕД "ДА ІСПОЛНЯТЬСЯ" НА "ПРОСТІ ПРИЇМШЕ"





## КІНЦЕВЕ "АМІНЬ"

1. 

> ТЕБЕ ПОЄМ <

муз.: М. Вербицького

*Adagio*

Te-----бе, Те-бе по-----ем, Те-----бе бла-го-сло-ВИМ, Те-

бі бла-го-да-----рим, Го-спо-ди, МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,  
Те-----бі бла-го-да-----рим Го-сно-ди, МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,

Те-бі бла-го-да-----рим, Го-спо-ди, МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,  
Бо-же наш МО-ЛИМ-ТИ-СЯ, Бо-же наш

ти-----ся, Бо-----же наш МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,  
Бо-же наш МО-ЛИМ-ТИ-СЯ, Бо-же наш МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,  
МО-ЛИМ-ТИ-СЯ,

*rallentando*

Бо-же наш Бо-же наш.

ЮЗЕП В. ЗАВАТЗ  
LIBRARY OF THE  
SER. N. 2

>> ДОСТОЙНО ЕСТЬ <<

Муз. Д. Бортнянского

ANDANTE

Soli *mf* До-стой-но-есть я-ко ве-и-сти-ну бла-  
 Solo *mf* До-стой-но-есть я-ко во-и-

жи-ти Тя Бо-го-ро-ди-цу, *f* при-сно-бла-жен-ну-ю  
 tutti *f*

*mf* 1 пре-не-по-ро-ч-ну-ю 1 *f* Ма-тер Бо-га на-ше-  
*mf* *f*

Soli *p* го. Чест-нй-шу-ю хе-ру-вим 1 сла-в-нй-шу-ю без сра-  
 Solo *p*

не-нй-я се-ра-фим, без 1-стл-нй-я Бо-га Сло-ва  
 tutti *mf*

*rit. mosso* рожд-шу-ю *f* су-щу-ю Бо-го-ро-ди-цу *mf* Тя ве-ли-ча-  
*f* *mf*

с л е с е н д о

с л е с е н д о *dim.* ем.


# АНГЕЛ ВОПІЯШЕ

Муз.: Макарова

*Moderato*  
Soli *mf* Ан-гел во-пі-я-ше бла-го-дат-ній: чи-ста-я



Ді-во ра-дуй-ся і па-ки ре-ку ра-дуй-ся: твоя

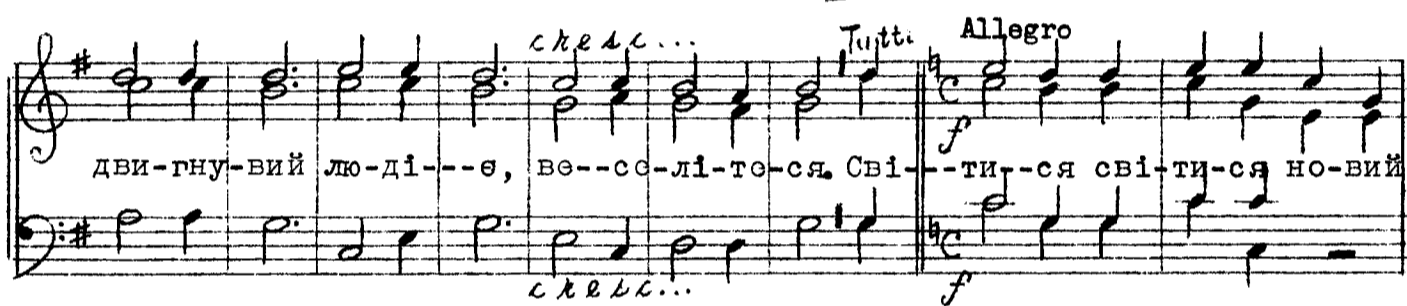


Син во-скре-се три-дне-вен от гро-ба, і мер-тві-я воз-

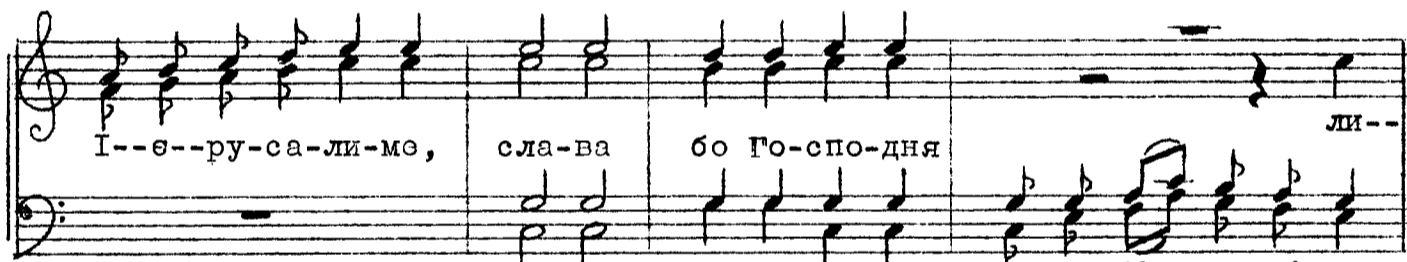


*схвас...* *Tutti* *Allegro*  
дві-гну-вий лю-ді-є, ве-се-лі-те-ся. Сві-ти-ся сві-ти-ся но-вий

*схвас...* *f*



І-є-ру-са-ли-ме, сла-ва бо Го-спод-ня



ли-куй *meno mosso*  
куй ни-ні і ве-со-ли-ся Сі-о-не, ти же чи-ста-я,  
ли-куй



*схвас...*  
чи-ста-я, кра-суй-ся, Бо-го-ро-ди-це, о во-ста-ні-ї

*схвас...*



*f* Рож-де-ства тво-є-го.





> ЄДИН СВЯТ <

Moderato

Є-дин свят, є-дин Го-сподь, І-сус Христос, во сла-ву во

*p* *mf* *p* *Solo*

сла-ву *f* во сла-ву во сла-ву Бо-га От-ца

*tutti* *f*

От-ца. А-мінь. І-мінь.

1. 2.

УВАГА: При повторенні tutti pp

> ХВАЛИТЕ <

Moderato

Примінив о. А. Горняк

Хва-ли-те, хва-ли-те, хва-ли-те Го-спо-да со не-бес,

*p* *mf* *pp*

хва-ли-те є-го во виш-них. Ал-ли-лу-я. хва

1.

Ал-ли-лу-я, ал-ли-лу-я, ал-ли-лу-я.

2.



> ОТЧЕ НАШ <

муз.: Римський-Корсакова

На муж. хор переробив о. Е. Г.\*

*Maestoso*

Рот-че наш і-же є--си на не-бе-сіх, да святиться імя Твоє да прийде т  
Рот-че наш і--же є--си на не-бе-сіх, да святиться імя Твоє да прийде т

цар-стві-є Тво-є да будет воля Твоя, яко на небеси і на зем-лі.  
цар-стві-є Тво-є да будет воля Твоя, яко на небе--си і на зем-лі.

Хліб наш насущний дажд нам днесь і остави нам дол-ги на-----ша,  
хліб наш насущний дажд нам днесь і остави нам дол-ги на-----ша,

яко же і ми оставляєм должником на--шим, і не введи нас во іску--  
яко же і ми оставляєм должником на--шим і не введи нас во іску--

ше-----ні--є но ізбави нас от лу--ка-----ва-----го.  
ше-----ні--є но ізбави нас от лу-----ка-----ва-----го.

\* Для приватного вжитку.



# ОТЧЕ НАШ

От-че наш, От-че наш і-же е---си на не-бе-сіх, да святиться

і-мя Тво-є: да прийде царстві--є Тво-є: да бу-де-т во-ля, во-ля Тво-я,

я-ко на не-бе-си і на зем-ли. Хліб наш на-суш-ний дажд нам днесь

дажд нам днесь і о--ста-ви нам дол-----ги на-ша, дол-ги на-ша,

я-ко---же і ми о-ставля-єм о-ста-вляєм долги--ком на---

---шим, на-шим: і не введи нас во і-ску-ше-ні--є,

но і-зба-ви нас от лу--ка-ва-го.



> ОТЧЕ НАШ <

Moderato

муз.: М. Вербицького.

От---че наш, і-же є-~~си~~ на не-~~бе~~-сіх, да свя-

i--же на не-~~бе~~-----сіх

тять-ся і-мя Тво---є: да при-~~ї~~---дет цар-стві-є Тво---є: да

бу-дет во-ля Тво---я, я-ко на не-~~бе~~---си, і на зем-~~ли~~.

Хліб наш на-сущ-ний дажд нам днесь: і о-ста-ви нам дол-ги на-ша,

я-ко-же і ми о-ста-вля-єм дол-жни-ком на-шим: і не вве-

ди нас во і-ску-~~ше~~-ні-є, но і-~~зо~~-ви нас от лу-

ка-----ва-----го.



# ДА ІСПОЛНЯТСЯ

1.

Муз.: Д. Січинського

Maestoso

Да і-сполнят-ся у-ста на-ша хва-ле-ні-я Тво-е-го, Го-спо-ди,

я-ко да по-ем сла-ву Тво-ю, я-ко спо-до-бил е-си нас причас-

ти-ти-ся свя-тим Твоїм бо-же-ственним безсмерт-ним і жи-во-тво-

ря-щим тай-нам. со-блю-ди нас во Тво-ей свя-ти-ні

весь день по-уча-ти-ся пра-вді Тво-ей со-блю-ди нас во Твоєй свя-ти-ні

весь день по-уча-ти-ся пра-вді Тво-єй. Алли-лу-я, алли-лу-я алли-

лу-я алли-лу-я, алли-лу-я алли-лу-я.

> ДА ІСПОЛНЯТЬСЯ <

Муз.: А. Веделя  
Перер. на чол. хор о. Горняк

Maestoso

Да і-спол-ня-ть-ся у-ста-на-ша хва-ле-ні-я Тво-е-го, Госпо-ди,  
Да і-спол-ня-ть-ся у-ста-на-ша хва-ле-ні-я Тво-е-го, Госпо-ди,

Я-ко да по-ем сла-ву, сла-ву,  
Я-ко да по-ем сла-ву,  
яко да по-ем сла-ву Тво-ю, сла-

сла-ву Тво-ю,  
сла-ву, славу Тво-ю, Я-ко спо-добил е-си  
сла-ву Тво-ю, Я-ко спо-добил е-си  
сла-ву Тво-ю, Я-ко спо-добил е-си

нас прича-сти-ти-ся свя-тим Тво-ім бо-жественним без-  
нас прича-сти-ти-ся свя-тим Тво-ім бо-  
нас прича-сти-ти-ся свя-тим Тво-ім бо-жественним без-

смер-тним і жи-во-тво-ря-щим тай-нам, тай-  
жественним без-смертним і жи-во-тво-ря-щим тай-  
смер-тним і жи-во-тво-ря-щим тайнам, тай-



ДА ИСПОЛНЯТЬСЯ (далі)

нам; нам: со-блю-ди нас во Тво-во Тво-во Тво-  
 нам: со-блю-ди, соблю-ди нас во Тво-ей, во Тво-

ей свя-ти-ни весь день весь день по-у-ча-ти-ся  
 ей свя-ти-ни весь день весь день по-у-ча-ти-ся  
 ей свя-ти-ни весь день весь день по-у-ча-ти-ся

правді Тво-ей, правді, правді Тво-ей, А-ли-лу-я,  
 правді Тво-ей, правді, правді Тво-ей, А-ли-лу-я,  
 правді Тво-ей, правді, правді Тво-ей, А-ли-лу-я,

а-ли-лу-я, а-ли-лу-я.  
 а-ли-лу-я, а-ли-лу-я.  
 а-ли-лу-я, а-ли-лу-я.

> БУДИ ІМЯ ГОСПОДНЕ <

1. *Maestoso*

Муз.: Д. Бортнянського

*f* Бу-ди і-мя Гос-по-дне, бла-го-сло-вен-но бла-го-сло-вен-но  
*f* бла-го-сло-вен-но от

от ни-ні і до ві-ка до ві-ка  
 ни-ні і до ві-ка і до

ка, до ві-ка.  
*rit.*  
*rit.*

2. *Allegro ma non troppo*

Муз.: М. Вербицького

*mf* Бу-ди і-мя Го-спо-дне бла-го-сло-вен-но  
*mf*

і до ві-ка от ни-ні і до  
 но от ни-ні і до ни-ні і до ві-ка от  
*mf* і до ві-ка от ни-ні і до

ві-ка  
 ни-ні ві-ка от ни-ні і до ві-ка.  
*f* *ff*



> МНОГАЯ ЛІТА <

Муз.: Біликовського  
На муж. хор перер. о. Є. Г.

*Andante*

Со-тво-ри Го-спо-ди, со-тво-ри Го-споди мно-га---я лі--та,  
мно-га---я лі----та. Мно-га лі----та, лі----та,  
мно-га лі----та, лі-та. Мно-га-я лі-----та, мно-га-я лі-та лі-та  
лі-та, мно-га-я лі-----та, мно-га-я лі-----та. лі-та, лі-та

2. МНОГАЯ ЛІТА

Муз.: Бортиянського  
На муж. хор перер. о. Є. Г.

Многа-я лі---та, мно-га-я лі--та, мно-  
---га---я лі-----та.

> МОЛИТВА <

Велично-могуче

I. Недільський.

1. Ви-слу-хай, Бо-же, мо-гу-чий на-шу мо-ли-тву прий-  
 2. Ви-слу-хай, Бо-же, про-хан-ня ру-ку сво-ю нам по-  
 3. Ви-слу-хай, Бо-же, бла-га-єм в е-дно-сти нас за-хо-

ми, Вдя-чно-сти сер-ця пра-гну-чі вдя-чні-стю  
 дай, Мо-ли-мось, Бо-же, зза-ран-ня вир-ви з не-  
 вай, Ща-стя для рід-но-го кра-ю й до-лю в не-

Ти на-пов-ни. Хай від-да-мо То-бі сла-ву  
 до-лі наш край. Ви-рви з не-до-лі і зло-би  
 во-лі по-дай. Вся У-краї-на о, Бо-же

хай від-да-мо ми по-клін ви-слу-хай Бо-же ла-ска-  
 я-сним шля-хом по-ве-ди ві-тром о-три на-ші сльо-  
 сла-ви-ти ста-не Те-бе Ти нам у пра-ці по-мо-

вий в Тво-їх па-де-мо ко-літ.  
 зи сон-цем ле-ди ро-сто-пи,  
 жеш сон-це нам я-сне зій-де.

JOSEPH M. ZAYATZ  
 111 ELMTREE LANE  
 SPRINGFIELD 9, N. Y.



ПОД ТВОЮ МИЛОСТЬ  
(чол. хор)

Муз. Борзнянського

Под Тво---ю ми- - - лость при--бі---га---ем,  
Под Тво---ю ми- - - лость при--бі---га---ем,

Бо---го---ро---ди---це Ді---во, мо---ле---ній  
Бо---го---ро---ди---це Ді---во, мо---ле---ній

на- - - ших не пре--зри в скор--біх,  
на- - - ших не пре--зри в скор--біх,

но от бід із---ба---ви нас є---ди---на  
но от бід із---ба---ви нас є---ди---на

чи---ста---я і бла--го-сло---вен---на---я.  
чи---ста---я і бла--го-сло---вен---на---я.



# ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ

1.

Maestoso

гарм.: Р. Левицького

Хри-стос во-скре-се із мер-твих смер-ті-ю смерть поправ і  
су-щим во гробіх жи-вот да-ру-вав. Хри-стос во-вот да-ру-вав.

I&II III.

2.

Христос во-скре-се із мер-твих смер-ті-ю смерть поправ,  
смер-ті-ю смерть поправ і су-щим во гробіх жи-вот да-ру-вав.

# ХРИСТОС АНЕСТЕ

3.

Andante

Христос анес-те ек не крон та-на-то та-на-тон па-те-зас  
кай тойс ен тойс мнema-зін дзо-ен ха-рі-за-ме-нос . . . . .  
дзо-ен ха-рі-за-ме-нос.



# ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ

ПОХОДОВЕ

4.

Marciale

Христос во-скресе, Христос во-скресе, Хри--стос во--скре-се,  
Христос во-скресе, Христос во-скресе, *f* во-скре-се із мер--твих  
смер-ті--ю смерть по-прав, смер-ті--ю смерть по-прав, смер-ті--  
смер-ті--ю смерть по--прав, смер-ті--ю смерть по-прав, смер-ті--  
ю смерть по-прав, *mf* ю смерть по--прав, *mf* смер-ті--ю смерть по-прав, і су-щим во  
гро-біх во гробіх, і су-щим во гро-біх, во гро-біх, живот да-ру-вав,  
живот да-ру-вав, *ff* жи--вот да--ру--вав, живот да--рував, жи-вот  
да-рував, *f* жи-вот жи--вот да--ру--вав, жи-вот да--ру-вав, жи-  
вот да--ру-вав, *ff* жи--вот да-ру--вав.



